



# CERTIFICATE

## CERTIFICATO

N° EG029009/19

IT BIO 004 TM EE  
Prot. 81-19.12.19  
S CO 33 L. 4.2  
ASSEG33029

Suolo e Salute Srl (cod. EG-BIO-150) certifies that  
Suolo e Salute Srl (cod. IT-BIO-004) certifica che l'azienda

## Hamza for Advanced Agriculture (Hamza Farm)

Registered office/ Sede legale: Amman St. 3 – Mohandseen, Giza 12655, Egypt

codified as **ASSEG33029** has submitted its activities under control and these latter are equivalent to the requirements laid down in the Regulation (EC) 834/2007.

identificata con cod. **ASSEG33029**, ha sottoposto a controllo le sue attività e le stesse risultano equivalenti ai requisiti e alle prescrizioni del Reg. CE 834/07.

On the basis of the inspection visit conducted on

Sulla base della verifica ispettiva effettuata in data

September 16<sup>th</sup>, 2019 (Crop Production/Produzione Vegetale)

The following activities are in compliance with the organic production method and the products listed in the present certificate have been obtained according to production rules equivalent to those in titles III and IV of the Regulation (EC) 834/07 detailed in the Suolo e Salute operative instruction IO19.04E :

Le seguenti attività risultano conformi al metodo di produzione biologica e i prodotti riportati nel presente certificato sono stati ottenuti secondo norme di produzione equivalenti a quelle di cui ai titoli III e IV del Reg. CE 834/07 descritte nell'istruzione operativa di Suolo e Salute IO 19.04E:

### Crop Production / Produzione Vegetale

Products / Prodotti	Status / Qualifica
Pomegranate / Melagrane	Organic / Biologico
Mango / Mango	Organic / Biologico
Date / Datteri	Organic / Biologico
Lime / Lime	Organic / Biologico
Orange/ Arance	Organic / Biologico
Alfalfa / Erba medica	Organic / Biologico
Onion / Cipolla	Organic / Biologico
Pepper/ Peperone	Organic / Biologico
Hot Pepper / Peperoncino	Organic / Biologico

This certificate is the operator's documentary evidence and its validity is subordinated to the continuous respect of regulations in force concerning the organic production and to the maintaining of company status and, in addition, to the aspects provided by the contract with Suolo e Salute srl. The operator is directly responsible for the correct use of this document and for the declarations of conformity issued for products sold to third parties. This document may be suspended or cancelled at any moment if non-compliances are found by Suolo e Salute. This certificate cancels and replaces possible previous issues.

Il presente Certificato rappresenta il documento giustificativo dell'operatore e la sua validità è subordinata al costante rispetto della normativa vigente in materia di produzione biologica, al mantenimento dello status aziendale e al rispetto degli aspetti contrattuali sottoscritti con Suolo e Salute Srl. L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo del presente documento oltre che delle dichiarazioni rilasciate per le produzioni commercializzate a terzi. Il presente Certificato potrà essere sospeso o revocato in qualsiasi momento in caso di non conformità accertate da parte di Suolo e Salute Srl. Il presente certificato annulla e sostituisce eventuali precedenti emissioni.

Issue date / Data di emissione : December 19<sup>th</sup>, 2019

Expiry date / Data di scadenza : December 18<sup>th</sup>, 2020

Autorizzato da/ Authorized by:

Firmato/Signed

ANGELO COSTA - CHAIRMAN

Delibera C.d.A. di Suolo e Salute srl del 30/07/2014  
Suolo e Salute's Board approval on date 30/07/2014

Firma/Signature

Il Presidente C.T.D./Committee President

DINO VITARI

A.B. Paesi Terzi

RQ 16.03E EM/REV 01/03 del 11.06.2012

Suolo e Salute srl

Sede Legale e Amministrativa  
Via P. Borsellino, 12/B - 61032 Fano (PU)  
Tel. +39 0721 860543  
email: info@suoloesalute.it  
email: info@pec.suoloesalute.it

Direzione Generale  
Via Galliera, 93 - 40121 Bologna (BO)  
Tel. +39 051 6751265  
email: direzione@suoloesalute.it  
email: direzione@pec.suoloesalute.it

C.F.-P.IVA-  
Reg. Imprese PS 01497070415  
R.E.A. PS n° 146402  
Cap. Soc. Euro 100.000,00 i.v.

SOLOESALUTE.IT

@SUOLOESALUTE

SUOLO E SALUTE SRL

SOCIÒ FONDATARE

ASSOCERT.BIO

SOCIÒ

IFOAM  
EU GROUP  
MAKING EUROPE MORE ORGANIC

SOCIÒ

EUROCC